

DZIAŁ III BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
CHAPTER III PUBLIC SAFETY

TABL. 1 (11). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2011 R.
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2011

A. OGÓŁEM
TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal								O cha- rakterze gospo- darczym Com- mercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which									
			zabój- stwo homici- de	uszczer- bek na zdrowiu damage to health	udział w bójkach lub pobiciu partici- pation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójni- cza, wy- muszenie rozbójni- cze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włama- niem burglary	kradzież samo- chodu theft of car	kradzież rzeczy property theft			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	59130	38488	33	806	480	1068	7433	802	11370	8908	9020	2714
Podregion bydgosko- toruński Subregion	25175	17576	15	273	157	612	3638	481	5655	4289	2461	849
Powiaty:												
bydgoski	2680	1594	—	30	14	22	376	39	627	241	718	127
toruński	1759	1175	4	10	19	21	314	33	411	108	396	80
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Bydgoszcz	11991	8836	5	158	77	441	1467	300	2758	2025	748	382
Toruń	8745	5971	6	75	47	128	1481	109	1859	1915	599	260
Podregion grudziądzki Subregion	12092	7251	6	183	87	120	1367	172	2254	1405	2623	813
Powiaty:												
Powiaty:												
brodnicki	1417	780	—	29	11	11	110	18	250	228	324	85
chełmiński	1390	854	1	12	9	10	196	16	198	182	269	85
golubsko-dobrzyński	942	484	1	9	4	1	80	3	143	186	216	56
grudziądzki	516	236	—	6	3	3	67	1	89	7	234	39
sępoleński	871	457	1	16	1	8	80	9	139	77	238	99
świecki	2287	1242	1	40	25	38	182	27	386	184	607	254
tucholski	976	491	—	19	1	10	78	26	162	222	203	60
wąbrzeski	694	407	—	15	4	10	68	7	132	76	174	37
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Grudziądz	2999	2300	2	37	29	29	506	65	755	243	358	98
Podregion włocławski Subregion	21863	13661	12	350	236	336	2428	149	3461	3214	3936	1052
Powiaty:												
Powiaty:												
aleksandrowski	1604	851	2	25	21	7	170	8	228	181	506	66
inowrocławski	4635	3256	3	62	45	44	442	44	794	609	498	272
lipnowski	1540	956	4	29	36	68	127	4	171	69	442	73
mogileński	759	341	—	17	9	4	59	10	89	116	258	44
nakielski	3603	1820	—	49	12	21	324	23	458	1195	392	196
radziejowski	765	337	2	8	11	11	64	2	108	57	302	69
rypiński	806	362	—	8	7	5	75	6	84	156	249	39
włocławski	1357	873	—	21	15	10	301	5	228	55	392	37
żniński	1636	852	—	18	14	21	105	11	238	347	358	79
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Włocławek	5158	4013	1	113	66	145	761	36	1063	429	539	177

TABL. 1 (11). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2011 R. (dok.)**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2011 (cont.)

B. W TYM CZYNY KARALNE NIELETNICH
OF WHICH JUVENILES PUNISHABLE ACTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal								O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which									
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bóje lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież samochodu theft of car	kradzież rzeczy property theft			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4617	4493	–	320	116	422	396	7	593	41	45	38
Podregion bydgosko-toruński	1712	1686	–	124	34	204	121	1	249	6	10	10
Subregion												
Powiaty:												
Powiaty:												
bydgoski	82	80	–	11	2	10	12	–	24	–	2	–
toruński	55	52	–	5	6	5	5	–	8	–	3	–
Miasta na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Bydgoszcz	1152	1137	–	82	19	164	42	1	160	3	4	8
Toruń	423	417	–	26	7	25	62	–	57	3	1	2
Podregion grudziądzki	894	850	–	62	24	34	83	3	133	22	11	11
Subregion												
Powiaty:												
Powiaty:												
brodnicki	129	126	–	11	2	1	8	3	33	1	2	–
chełmiński	53	47	–	7	1	1	1	–	4	4	–	2
golubsko-dobrzyński	120	116	–	–	–	–	35	–	13	4	–	–
grudziądzki	6	5	–	3	1	–	–	–	–	–	1	–
sępoleński	36	34	–	8	–	1	1	–	7	–	1	1
świecki	254	235	–	14	11	17	16	–	33	11	3	5
tucholski	40	37	–	5	1	4	2	–	4	1	2	–
wąbrzeski	41	37	–	2	3	2	6	–	8	1	1	2
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Grudziądz	215	213	–	12	5	8	14	–	31	–	1	1
Podregion włocławski	2011	1957	–	134	58	184	192	3	211	13	24	17
Subregion												
Powiaty:												
Powiaty:												
aleksandrowski	76	71	–	4	1	3	2	–	7	–	5	–
inowrocławski	351	345	–	18	5	18	11	–	27	–	2	4
lipnowski	251	243	–	12	13	56	8	–	22	–	4	4
mogileński	41	41	–	9	5	2	3	–	3	–	–	–
nakielski	396	389	–	26	2	6	45	–	17	7	–	–
radziejowski	68	65	–	2	–	6	1	–	14	1	2	–
rypiński	55	53	–	4	3	3	–	1	9	–	2	–
włocławski	68	66	–	6	–	4	7	–	4	–	2	–
żniński	68	64	–	4	3	10	5	1	10	1	2	1
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Włocławek	637	620	–	49	26	76	110	1	98	4	5	8

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.

Source: data of the Voivodship Police Headquarter in Bydgoszcz.

TABL. 2 (12). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2011 R.**

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>								O cha- rakterze gospo- darczym <i>Com- mercial</i>	Drogowe <i>Road</i>	Inne <i>Others</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>									
			zabój- stwo <i>homici- de</i>	uszczer- bek na zdrowiu <i>damage to health</i>	udział w bóje lub pobiciu <i>partici- pation in violence or assault</i>	rozbój, kradzież rozbójni- cza, wy- muszenie rozbójni- cze <i>robbery, theft with assault, criminal coercion</i>	kradzież z włama- niem <i>burglary</i>	kradzież samo- chodu <i>theft of car</i>	kra- dzież rzeczy <i>property theft</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	70,2	56,5	97,0	90,6	83,6	75,0	37,5	20,0	35,8	94,5	99,5	90,8
Podregion bydgosko- toruński Subregion	63,4	50,1	93,3	86,8	76,1	68,7	34,3	19,8	32,0	94,0	99,0	84,6
Powiaty:												
bydgoski	68,3	48,7	x	83,3	100,0	69,6	39,9	10,3	35,7	95,1	99,3	91,3
toruński	55,2	35,8	100,0	80,0	80,0	81,0	17,9	21,2	17,7	88,9	99,0	81,3
Miasta na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Bydgoszcz	65,4	55,2	80,0	89,2	83,3	70,3	36,3	18,1	38,1	94,6	98,7	87,2
Toruń	60,7	45,5	100,0	84,0	55,3	61,1	34,1	27,7	24,6	93,6	99,0	78,5
Podregion grudziądzki Subregion	76,2	62,2	100,0	94,0	86,2	91,1	45,3	15,3	42,3	94,5	99,8	96,2
Powiaty:												
Powiaty:												
brodnicki	78,6	63,5	x	93,1	100,0	100,0	40,0	22,2	43,9	94,7	99,7	96,5
chełmiński	82,0	71,7	100,0	91,7	100,0	90,0	59,7	6,3	50,2	98,4	100,0	95,3
golubsko- dobrzyński	89,9	82,1	100,0	100,0	100,0	100,0	73,9	50,0	65,1	96,8	100,0	96,4
grudziądzki	76,3	51,2	x	100,0	100,0	100,0	39,4	50,0	36,3	71,4	99,6	92,7
sępoleński	82,8	68,3	100,0	93,8	100,0	87,5	52,5	20,0	49,3	94,8	100,0	100,0
świecki	80,8	66,8	100,0	97,5	92,0	92,5	44,6	22,2	43,7	87,5	99,8	99,6
tucholski	80,6	64,3	x	94,7	100,0	100,0	42,0	7,7	42,2	96,8	98,5	98,3
wąbrzeski	74,6	60,1	x	100,0	75,0	91,7	34,3	14,3	40,2	94,7	100,0	75,7
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Grudziądz	61,7	51,3	100,0	86,5	69,0	82,8	37,8	12,1	34,4	93,4	100,0	91,8
Podregion włocławski Subregion	74,8	61,7	100,0	91,7	87,7	80,6	38,0	25,6	37,7	95,1	99,6	91,7
Powiaty:												
Powiaty:												
aleksandrowski ...	79,4	63,2	100,0	96,0	95,2	85,7	34,9	25,0	35,9	92,8	99,8	97,0
inowrocławski	73,0	62,8	100,0	77,4	86,7	79,2	36,3	30,0	30,6	96,7	99,8	95,2
lipnowski	84,9	76,9	100,0	93,1	91,7	97,1	43,9	50,0	52,2	91,3	99,5	95,9
mogileński	84,6	70,1	x	100,0	100,0	75,0	46,8	10,0	41,6	92,2	99,2	93,1
nakielski	83,6	70,6	x	95,9	83,3	95,2	50,9	21,7	52,9	98,2	99,5	85,7
radziejowski	81,8	65,6	100,0	100,0	90,9	81,8	43,8	50,0	52,7	71,9	100,0	91,3
rypiński	84,9	69,7	x	100,0	100,0	80,0	51,1	33,3	52,6	95,5	100,0	97,4
włocławski	72,0	57,5	x	100,0	86,7	100,0	44,7	20,0	33,3	92,7	100,0	94,6
żniński	84,9	72,4	x	100,0	92,9	95,2	46,4	33,3	53,9	98,6	100,0	93,7
Miasto na prawach powiatu:												
City with powiat status:												
Włocławek	59,0	49,5	100,0	91,2	80,3	67,6	26,1	19,4	28,6	87,2	98,7	86,4

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.

Source: data of the Voivodship Police Headquarter in Bydgoszcz.

TABL. 3 (13). **ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W 2011 R.**
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pożary Fires	Miejscowe zagrożenie Local threats	Wyjazdy do fałszywych alarmów False alarms	Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych Rescue personnel participating in rescue operations		Wypadki z ludźmi Casualties	
				pożary fires	miejscowe zagrożenia local threats	ofiary śmiertelne fatalities	ranni i poparzeni injured and burn victims
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	8051	17666	767	59980	94214	251	2723
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	2826	4353	273	20458	24705	61	734
Powiaty: Powiats:							
bydgoski	383	981	36	3280	5861	20	177
toruński	393	991	24	3476	5538	16	118
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	1275	1460	130	8772	8338	16	334
Toruń	775	921	83	4930	4968	9	105
Podregion grudziądzki Subregion	2068	5393	140	16000	27787	81	982
Powiaty: Powiats:							
brodnicki	228	421	31	2143	2469	7	134
chełmiński	189	672	14	1752	3523	8	107
golubsko-dobrzyński	146	631	18	1204	2853	7	64
grudziądzki	140	467	—	1661	2751	7	84
sępoleński	91	560	6	852	2608	9	119
świecki	376	892	17	3064	5473	22	234
tucholski	124	677	20	1254	3058	6	104
wąbrzeski	116	499	5	775	2381	12	67
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz	658	574	29	3295	2671	3	69
Podregion włocławski Subregion	3157	7920	354	23522	41722	109	1007
Powiaty: Powiats:							
aleksandrowski	234	616	31	1517	3243	8	86
inowrocławski	689	1571	161	5806	9707	26	268
lipnowski	319	606	6	2137	2767	14	80
mogileński	162	1071	12	1676	6304	7	76
nakielski	328	1024	61	2867	5513	16	195
radziejowski	127	651	11	1127	2650	6	46
rypiński	127	447	12	936	1924	6	78
włocławski	307	551	8	2278	2808	15	69
żniński	217	848	15	1821	4327	3	71
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek	647	535	37	3357	2479	8	38

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Toruniu.
 Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Toruń.